

Инструкция по эксплуатации

DSC
Digital Security Controls

Power 864

Краткое руководство по эксплуатации

Ниже приведен список основных функций вашей системы, и кнопки назначенные для выполнения каждой функции. Для более подробной информации обращайтесь к соответствующей странице данного Руководства.

Примечание: Некоторые функции могут быть отключены в вашей системе. Для более подробной информации обращайтесь к Установщику.

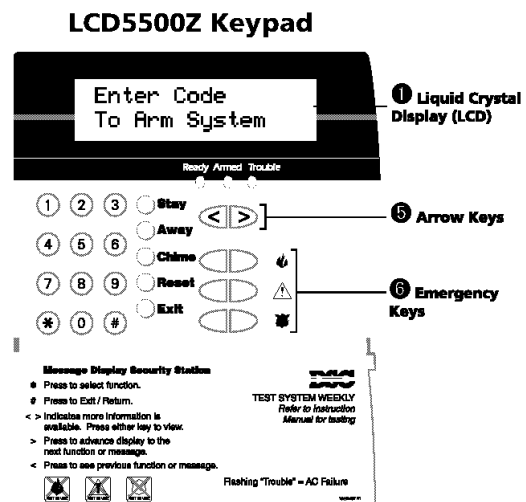
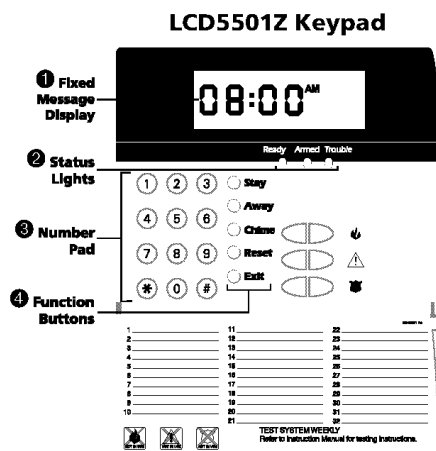
Если необходимо:	Выполните:	Стр.
Включение режима охраны (Away)	[Код доступа], покиньте дом через выходную дверь Или нажмите кнопку (Away), если она включена.	8
Включение режима охраны (без выходной задержки)	[*][9][Код доступа]	10
Быстрое включение системы (если разрешено)	[*][0] (если горит Ready)	10
Включение режима охраны (Stay)	[Код доступа], не нарушайте периметр Или нажмите кнопку (Stay), если она включена.	9
Отключение зон	[*][1][две цифры номера зоны][#]	16
Выключение режима охраны	[Код доступа]	12
Выход из периметра, когда включен режим охраны	[*][0] или нажмите кнопку (Exit), если она включена.	12
Сброс детекторов дыма	[*][7][2] или нажмите кнопку (Reset), если она включена.	13
Отправление сообщения о пожаре	нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку (Fire), если она включена.	15
Отправление дополнительного сообщения	нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку (Aux1), если она включена	15
Отправление сообщения о тревоге	нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку (Panic), если она включена	15
Установка Времени и Даты	[*][6][Мастери Код][1]	23
Отключение пожарной тревоги	[Код доступа]	13
Отключение тревоги вторжения	[Код доступа]	14
Тест системы	[Мастер код]	20
Включение/Выключение зуммера двери	[*][4] для переключения или нажмите кнопку (Chime), если она включена.	21
Включение исключенных зон (в режиме Stay)	[*][1] или нажмите кнопку (Away) , если она включена	9
Просмотр памяти тревог	[*][3]	14
Просмотр буфера событий	[*][3][Код Установщика] для прокручивания списка	19
Просмотр неисправностей	[*][2]	18

Содержание

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	2
СОДЕРЖАНИЕ	3
НАЗНАЧЕНИЕ ДАННОГО РУКОВОДСТВА	7
РАЗДЕЛ 1: ВВЕДЕНИЕ	8
КАК РАБОТАЕТ СИСТЕМА	8
ПОЖАРНЫЕ ДЕТЕКТОРЫ	8
ПРОВЕРКА СИСТЕМЫ	8
ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
ПОДГОТОВКА СИСТЕМЫ К ВКЛЮЧЕНИЮ РЕЖИМА ОХРАНЫ	10
ВКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ОХРАНЫ СИСТЕМЫ	10
ЗВУКИ ЗУММЕРА / СИРЕНА ПОСЛЕ ВКЛЮЧЕНИЯ РЕЖИМА ОХРАНЫ AWAY	11
ВКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ОХРАНЫ STAY	11
АКТИВИЗАЦИЯ ОТКЛЮЧЕННЫХ ЗОН	12
КНОПКА STAY	12
БЫСТРОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ОХРАНЫ	12
ВКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ОХРАНЫ БЕЗ ВХОДНОЙ ЗАДЕРЖКИ	12
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ОХРАНЫ	12
БЫСТРЫЙ ВЫХОД	13
КНОПКА EXIT	13
ВЫКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ОХРАНЫ	13
РАЗДЕЛ 3: АВТОДОЗВОН ПРИ ТРЕВОГАХ И НАРУШЕНИЯХ	15
ПОЖАРНЫЕ ТРЕВОГИ	15
ТРЕВОГИ ПРИ НАРУШЕНИИ (ВТОРЖЕНИИ)	15
ПРОСМОТР ПАМЯТИ ТРЕВОГ	15
ВЫЗОВ ПОМОЩИ	16
РАЗДЕЛ 4: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАСШИРЕННЫХ ФУНКЦИЙ	17
ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗОН	17
ПОВТОРНЫЙ ВЫЗОВ ОТКЛЮЧЕНИЯ ЗОН	17
ОТКЛЮЧЕНИЕ ГРУППЫ ЗОН	17
ОПРЕДЕЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	18
ТЕСТИРОВАНИЕ СИСТЕМЫ	19
ОБЕСПЕЧЕНИЕ КОМПЬЮТЕРНОГО ДОСТУПА К ВАШЕЙ СИСТЕМЕ	20
РАЗДЕЛ 5: НАСТРОЙКА ВАШЕЙ СИСТЕМЫ	21
ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДОВ ДОСТУПА	21
ОЧИСТКА КОДА	21
ИЗМЕНЕНИЯ ЯЗЫКА ДЛЯ КЛАВИАТУР LCD5500Z	22
ИЗМЕНЕНИЯ ДЛЯ КЛАВИАТУР LCD5500Z ЯРКОСТИ И КОНТРАСТА ПОДСВЕТКИ	22
ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЯ ГРОМКОСТИ ЗУММЕРА КЛАВИАТУРЫ	22
РАЗДЕЛ 6: ПОЖАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ	23
КОНТРОЛЬ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ В ДОМЕ	23
СОСТАВЛЕНИЕ ПЛАНА ЭВАКУАЦИИ	23
РАЗДЕЛ 7: СЛОВАРЬ	24
ИНФОРМАЦИЯ О СИСТЕМЕ	25

Кнопки и Индикаторы клавиатуры

Ваш Установщик может установить одну из этих LED клавиатур, если в вашей системе 16 зон или меньше. Эти клавиатуры работают так же, как и клавиатура PC5532.



Дисплей LCD клавиатуры

Дисплей с фиксированными сообщениями (клавиатура LCD5501Z)

Показывает статус вашей системы на жидко кристаллическом дисплее, с фиксированными словами и цифрами. Описание дисплея приведено ниже.

Рисунок. дисплея

Жидко кристаллический дисплей (Клавиатура LCD5500Z)

Жидко кристаллический дисплей выводит запросы и информацию в двух строках по 16 символов.

Нажмите кнопки стрелок (< >) на цифровой клавиатуре для просмотра тревог, неисправностей, статуса системы и отключенных зон.

Индикаторы статуса (для всех клавиатур)

Индикатор Ready горит, если система готова включить режим охраны. Система не может быть включена в режим охраны, если не горит индикатор Ready. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Готовность системы к включению режима охраны" на странице 7.

Индикатор Armed

Если горит индикатор Armed, то система успешно включена в режим охраны.

Индикатор Trouble

Если горит индикатор Trouble, то вам необходимо обратиться к Разделу "Выяснение неисправностей" на странице 18.

Цифровая клавиатура (для всех клавиатур)

Для вызова какой-либо функции необходимо нажать кнопку [*]. Для возврата в состояние Ready нажмите кнопку [#].

Функциональные кнопки (для всех клавиатур)

Если Установщик включил использование функциональных кнопок, то вы можете применять их для включения режима охраны Stay, включения режима охраны Away, переключения зуммера двери, сброса детекторов или быстрого выхода. Для этого нужно просто нажать и удерживать кнопку 2 секунды. Для более подробной информации обращайтесь к данному Руководству.

Кнопки стрелок (только для клавиатуры LCD5500Z)

Если на дисплей выводится "< >", то вы можете получить более полную информацию, нажимая кнопки стрелок (< >). Нажмите кнопку (<) для просмотра предыдущей функции или информации. Нажмите кнопку (>) для просмотра следующей функции или информации.

Аварийные кнопки (для всех клавиатур)

Нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку (Fire), если она включена, для отправления сообщения о пожарной тревоге. Нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку (Auxiliary), если она включена, для отправления сообщения запрограммированного Установщиком. Нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку (Panic), если она включена, для отправления сообщения о возникновении тревоги.

Примечание (для всех клавиатур): Кнопки Fire, Auxiliary и Panic не будут работать, если они не запрограммированы Установщиком. Если эти кнопки включены и Установщик включил звуковое подтверждение, то при удерживании кнопки более 2 секунд выдается подтверждающий сигнал зуммера о выполнении функции.

Индикаторы зон (для клавиатур PC55XXZ)

Система использует индикаторы зон для вывода информации о тревогах, Неисправностях, о тревогах в памяти буфера событий и при программировании.

Функциональные индикаторы (для клавиатур LCD5501Z и PC55XXZ):

Memory

Индикатор Memory загорается, если в течение последнего включения режима охраны были тревоги. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Просмотр памяти тревог" на странице 14.

Bypass

Если горит индикатор Bypass, то одна или несколько зон исключены из режима охраны. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Отключение зон" на странице 16.

Fire

Если горит индикатор Fire, то система выдает пожарную тревогу. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Пожарные тревоги" на странице 13.

Program

Индикатор Program мигает при программировании кодов доступа, или при входе в режим программирования. Если кто-то включил режим программирования на другой клавиатуре, то индикатор Program горит постоянно, сообщая о занятости системы.

Внимание: Систему необходимо тестировать каждую неделю, и в случае возникновения неисправностей обращаться к Установщику.

Назначение данного Руководства

Инструкция по применению системы PC5020 предназначена для пользователей и содержит сведения по обучению управлению системой. Ознакомьте всех пользователей по правилам эксплуатации системы.

Информация о пожарных тревогах и тревогах вторжения дана в Разделе 3 на странице 13. Внимательно прочитайте этот раздел.

Данная инструкция ознакомит пользователя с описанием и применением каждой функции.

Для выполнения некоторых функций необходимо ввести код доступа. При этом на дисплей выводится ("access code") или Мастер код, при этом на дисплей выводится ("master code").

Вы можете использовать Мастер код, как код доступа пользователя, но вы не можете использовать Код доступа как Мастер код для программирования. Некоторые функции различаются при использовании клавиатур LCD5500Z, LCD5501Z и PC55XXZ. Вы можете узнать какая клавиатура установлена в вашей системе, по Рисунку 2 и 3.

LCD клавиатуры выдают подсказки по выполнению функций. Для перехода к следующему сообщению нажмите кнопку (Next), а для возврата к предыдущему кнопку (Back).

Описание кнопок и индикаторов приведено на страницах 2 и 3.

В Кратком руководстве по эксплуатации приведены основные команды по управлению системой и страница, где дано подробное описание данной функции.

Заполните страницу "Информация о системе" данными о зонах и кодах доступа. Храните ее в надежном месте.

Раздел 1: Введение

Ваша система безопасности выполняет три функции: контроль вторжения, возникновение пожарной тревоги и подача аварийного сигнала. Систему Power864 разработана для гибкого и удобного использования пользователем. Установщик может запрограммировать систему для домашнего и коммерческого использования. Вам может не потребоваться выполнение всех функций системы, описанных в данном руководстве. Установщик может включить только те функции системы, которые вам необходимы. Если у вас возникают вопросы по использованию системы, то обращайтесь к Установщику.

Как работает система

Ваша система безопасности базируется на Панели Управления DSC Power864 одной или нескольких подключенных клавиатур и различных датчиков и детекторов.

Панель Управления является "Мозгом" вашей системы. Она контролирует и управляет всеми клавиатурами и детекторами, подключенными к системе и может отправлять сообщения на Центральную Станцию (если эта функция доступна). Панель Управления может быть установлена в кладовой или в подвале. В корпусе Панели Управления находятся системная плата, предохранители сетевого питания и аккумулятор резервного питания. Рекомендуется не давать доступа к Панели Управления посторонним лицам, кроме Установщика или технических специалистов.

Вы можете управлять системой вызывая функции, приведенные в кратком описании на страницах 2 и 3 данного руководства. Каждая клавиатура имеет встроенный зуммер и 5 функциональных кнопок. Клавиатура LCD5500Z имеет жидкокристаллический дисплей на который выводятся сообщения системы.

Клавиатура LCD5501Z имеет жидкокристаллический дисплей выводит фиксированные сообщения о статусе системы.

LED клавиатура (PC55XXZ) имеет группу индикаторов зон и индикаторов состояния. Клавиатура может управлять системой и выдавать информацию для пользователя. Установщик устанавливает клавиатуру внутри периметра за входными дверями.

Система безопасности имеет несколько зон (зоны контроля). К каждой зоне может быть подключен детектор (датчик движения, детектор дыма, детектор разбития стекла, дверной контакт и т.д.). Если детектор выдает тревогу, то на клавиатуре загорается соответствующий индикатор зоны (для клавиатур LCD5501Z и PC55XXZ) или выводится соответствующее сообщение (для клавиатуры LCD5500Z).

ВНИМАНИЕ!

Система сигнализации не может предотвратить чрезвычайные ситуации. Она предназначена только для того, чтобы известить вас и, если это предусмотрено, Центральную Станцию охраны о возникновении подобной ситуации. Системы охраны в общем случае весьма надежны, но и они могут не сработать в некоторых ситуациях. Поэтому такие системы не могут заменить собой меры разумной безопасности в повседневной жизни, а также страхование имущества. Ваша система охраны должна устанавливаться квалифицированными специалистами, которые должны проинформировать вас о степени защиты, обеспечиваемой этой системой, и о правилах ее эксплуатации.

Пожарные детекторы

Данное оборудование (детекторы дыма и огня, детекторы пожаротушения и т.д.) предназначено для обнаружения пожара. Надежное обеспечение пожарной безопасности обеспечивается достаточным количеством датчиков и правильным их расположением. Данное оборудование должно соответствовать требованиям NFPA 72 (N.F.P.A.,

Batterymarch Park, Quincey MA 02269). Внимательно прочитайте Раздел 6 "Пожарная безопасность" на странице 25.

Примечание: Установщик должен смонтировать пожарную часть системы безопасности.

Проверка системы

Для уверенности в том, что ваша система безопасности работает надежно, вы должны проверять ее каждую неделю.

Для более подробной информации обращайтесь к Разделу 6 "Проверка системы" на странице 20. Если система работает неправильно, то необходимо обратиться к Установщику или в службу поддержки.

Дистанционный контроль

Данная система может посылать сообщения о тревогах, неисправностях и дополнительные сообщения на Центральную Станцию по телефонной линии. Если вы случайно вызвали тревогу, то немедленно позвоните на Центральную Станцию для ее отмены.

Примечание: Установщик может отключить функцию дистанционного контроля.

Обслуживание

При нормальном использовании, система требует минимального обслуживания. Вам необходимо соблюдать следующие требования:

1. Не протирайте элементы системы безопасности мокрой тряпкой. Для удаления пыли используйте слегка увлажненный тампон.
2. Регулярно производите проверку системы. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Проверка системы" на странице 20. Также рекомендуется производить замену всех батарей каждые 3 года.
3. Для различных устройств системы (детекторы дыма, пассивные инфракрасные, ультразвуковые и микроволновые датчики движения и датчики разбития стекла) используйте инструкции по их применению.

Раздел 2: Включение и выключение режима охраны

В данном Разделе приведено описание основных функций системы: включение и выключение режима охраны. Вам нужно внимательно прочитать данный раздел.

Подготовка системы к включению режима охраны

Прежде чем включить режим охраны, убедитесь, что система находится в состоянии готовности (Ready). При этом должен гореть индикатор Ready. В этом случае вы можете включить режим охраны одним из нескольких способов, описанных на страницах 8 – 10.

Если горит индикатор Ready и клавиатура выводит на дисплей сообщение “Secure System or Enter Code” (Включите режим охраны или введите код), то вы можете включить режим охраны. Однако некоторые зоны могут оставаться открытыми. Перед включением режима охраны убедитесь, что нет открытых зон. Если система не готова включить режим охраны, то вам необходимо выполнить:

Для клавиатуры LCD5500Z:

1. Если не горит индикатор Ready, или на дисплей выводится “Secure System Before Arming” (Восстановите систему перед включением режима охраны):
 - Закройте все двери окна
 - Прекратите движение во всех зонах, имеющих датчики движения.
2. Если клавиатура LCD5500Z выводит на дисплей “<”, то кнопками стрелок можно просмотреть сообщения системы о неисправностях и открытых зонах. Для более подробной информации обращайтесь к Разделам "Просмотр неисправностей" на странице 18 или "Отключение зон" на странице 16..

Для клавиатуры PC55XXZ или LCD5501Z:

1. Если не горит индикатор Ready, то система не готова включить режима охраны:
 - Закройте все двери окна
 - Прекратите движение во всех зонах, имеющих датчики движения.
2. Если горит индикатор Trouble, найдите и устраните неисправность. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Устранение неисправностей" на странице 18.
3. Если горит индикатор Bypass, убедитесь, что нет неправильно отключенных зон. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Отключение зон" на странице 18.

Включение режима охраны системы

Есть два основных варианта включения режима охраны системы:

- **Включение режима охраны Away:** Этот режим включается, когда все покидают охраняемое помещение. Данный режим описан ниже.
- **Включение режима охраны Stay:** Этот режим включается, когда кто-то остается в охраняемом помещении. Данный режим описан на странице 9.

Вы также можете включить режим охраны одним из следующих способов (они описаны на страницах 10 –11):

- **Быстрое включение режима охраны:** Включение режима охраны без ввода кода доступа. *Эта функция должна быть запрограммирована Установщиком.*
- **Включение режима охраны без входной задержки:** Включает режим охраны без входной задержки – этот режим необходим для защиты периметра.
- **Автоматическое включение режима охраны:** Система автоматически включает режим охраны в запрограммированное время. *Эта функция должна быть запрограммирована Установщиком.*

Включение режима охраны Away

При включении системы в режиме охраны Away, все зоны вторжения (зоны с детекторами движения) и все зоны периметра (контакты на дверях и окнах) становятся активными и вызывают тревогу при открытии. Для включения данного режима выполните следующие операции:

1. Убедитесь, что система находится в состоянии готовности к включению режима охраны. (Горит индикатор Ready).
2. Введите ваш [Код доступа]. При вводе каждой цифры, зуммер клавиатуры выдает гудок. Если вы ввели неправильный код, зуммер клавиатуры выдаст один продолжительный сигнал на 2 секунды. После этого можно повторить ввод [Кода доступа].

Если вы ввели правильный [Код доступа]:

- Зуммер клавиатуры будет выдавать короткие гудки.
- Загорится индикатор Armed.
- На дисплее клавиатуры LCD5500Z будет выведено: “Exit Delay in Progress” (Начался отсчет выходной задержки).
- Начнется отсчет выходной задержки и зуммер клавиатуры будет выдавать короткие гудки, по 1 в секунду. Гудки зуммера становятся частыми последние 10 секунд выходной задержки.

3. Покиньте периметр через назначенную входную/выходную дверь. Это сообщит системе, что вы покинули периметр, и она автоматически включит режима охраны всех внутренних зон. По окончании времени выходной задержки погаснут все индикаторы клавиатур, за исключением индикатора Armed. На дисплее клавиатуры LCD5500Z будет выведено: “System Armed in Away Mode” (Система находится в режима охраны Away) и “Enter Code to Disarm System” (Введите код для выключения режима охраны системы). При этом система будет находиться во включенном режиме охраны.

Примечание: Если на дисплее клавиатуры LCD5500Z выведено: “* WARNING * Bypass Active” * **ВНИМАНИЕ!** Есть отключенные зоны, если горит индикатор Bypass на клавиатурах PC55XXZ и LCD5501Z, то системе есть отключенные зоны т. е. они не находятся в режиме охраны. Если вы включили систему с отключенными зонами и при наличии неисправностей, то уровень безопасности вашего помещения снижается.

Кнопка Away

Вы можете также быстро выключать режимы охраны системы, если разрешена функция кнопки “Away”. Если Установщик запрограммировал данную кнопку, то нажмите и удерживайте ее в течение 2 секунд для включения режима охраны Away.

Звуки Зуммера / Сирены после включения режима охраны Away.

Ваш Установщик сообщит вам, если данная функция запрограммирована в вашей системе. Для снижения вероятности возникновения ложных тревог, система сообщит вам о неправильном выходе при включении режима охраны Away. Если вы не закрыли входную/выходную дверь в течение выходной задержки, то зуммер клавиатуры выдаст один продолжительный гудок и включится Звонок или система Сирена, подключенная к системе. Если это произошло, то выполните следующие операции:

1. Повторно войдите в периметр.
2. Введите ваш [Код доступа] для выключения режима охраны системы. Вы должны сделать это в течение входной задержки.
3. Повторите процедуру включения режима охраны Away, и убедитесь что, входная / выходная дверь закрыта правильно. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Включения режима охраны Away" на странице 8.

Включение режима охраны Stay

Используйте данный режим, если вы хотите остаться в помещении, но хотите избежать постороннего вторжения в охраняемый периметр. При этом система будет охранять только зоны периметра (контакты на дверях и окнах) и отключит внутренние зоны, т.е. зоны вторжения (зоны с детекторами движения) и вы сможете перемещаться внутри помещения. Для включения данного режима выполните следующие операции:

1. Убедитесь, что система находится в состоянии готовности к включению режима охраны. (Горит индикатор Ready).
2. Введите ваш [Код доступа]. При вводе каждой цифры, зуммер клавиатуры выдает гудок. Если вы ввели неправильный код, зуммер клавиатуры выдаст один продолжительный сигнал на 2 секунды. После этого можно повторить ввод [Кода доступа].

Если вы ввели правильный [Код доступа]:

- Зуммер клавиатуры будет выдавать короткие гудки.
 - Загорится индикатор Armed.
 - На дисплее клавиатуры LCD5500Z будет выведено: “Exit Delay in Progress” (Начался отсчет выходной задержки).
 - Начнется отсчет выходной задержки, и зуммер клавиатуры будет выдавать короткие гудки по 1 в секунду. Гудки зуммера становятся частыми последние 10 секунд выходной задержки.
3. Не покидайте периметр через назначенную входную/выходную дверь. Это сообщит системе, что вы не покинули периметр, и она автоматически отключит режим охраны всех внутренних зон. По окончании времени выходной задержки погаснут все индикаторы клавиатур, за исключением индикатора Armed. На дисплее клавиатуры LCD5500Z будет выведено: “System Armed in Stay Mode” (Система находится в режиме охраны Stay) и “Enter Code to Disarm System” (Введите код для выключения режима охраны системы). При этом система будет находиться во включенном режиме охраны. На клавиатурах PC55XXZ и LCD5501Z загорится индикатор Bypass. Система будет, находится в состоянии включенного режима охраны

Активизация отключенных зон

Для полного включения режима охраны системы, вы должны убедиться, что во всех зонах вторжения (зоны с детекторами движения) отсутствует движение и все зоны периметра (контакты на дверях и окнах) закрыты. Для включения данного режима выполните следующие операции:

1. Убедитесь, что система находится в состоянии готовности к включению режима охраны. (Горит индикатор Ready).
2. Введите команду [*][1] на любой клавиатуре

Примечание: Когда вы включаете отключенные зоны, то вы не можете перемещаться во внутренних помещениях. Для получения доступа во внутренние зоны вы должны ввести [Код доступа] и выключить режим охраны.

Кнопка Stay

Вы можете также быстро включить режимы охраны системы, если разрешена функция кнопки “ Stay ”. Если Установщик запрограммировал данную кнопку, то нажмите и удерживайте ее в течение 2 секунд для включения режима охраны Stay.

Быстрое включение режима охраны

Когда включена данная функция, система может ставиться в режим охраны простым нажатием кнопок [*][0] вместо набора [Кода доступа]. Установщик должен запрограммировать данную функцию. Для включения данного режима выполните следующие операции:

1. Убедитесь, что система находится в состоянии готовности к включению режима охраны. (Горит индикатор Ready).
2. Введите команду [*][0], при этом.
 - Зуммер клавиатуры будет выдавать короткие гудки.
 - Загорится индикатор Armed.
 - На дисплее клавиатуры LCD5500Z будет выведено: “Exit Delay in Progress” (Начался отсчет выходной задержки).
 - Начнется отсчет выходной задержки, и зуммер клавиатуры будет выдавать короткие гудки по 1 в секунду. Гудки зуммера становятся частыми последние 10 секунд выходной задержки.
3. Покиньте периметр через назначенную входную/выходную дверь. Это сообщит системе, что вы покинули периметр, и она автоматически включит режим охраны всех внутренних зон. Если вы покинете периметр, система автоматически включит режим охраны Stay.

Примечание: Данная функция позволяет только включать режим охраны, но не выключать его. Для выключения режима охраны вы должны ввести правильный [Код доступа]. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Выключение режима охраны системы" на странице 12.

Включение режима охраны без входной задержки

Вводом команды [*] [9][Код доступа] система включается в режим охраны без входной задержки, а зоны типа "Home-away" автоматически пропускаются независимо от того, покидали вы помещение или нет. Этот режим удобно применять, когда вы включаете режим охраны системы, оставаясь дома, например, вечером перед сном. Индикатор охраны "Armed" будет мигать, напоминая, что система включена в режим охраны без входной задержки. Для включения данного режима выполните следующие операции:

1. Убедитесь, что система находится в состоянии готовности к включению режима охраны. (Горит индикатор Ready).
2. Введите команду [*][0][Код доступа], при этом.
 - Зуммер клавиатуры будет выдавать короткие гудки.
 - Загорится индикатор Armed.
 - На дисплее клавиатуры LCD5500Z будет выведено: “Exit Delay in Progress” (Начался отсчет выходной задержки).

Система включит режим охраны Stay.

Автоматическое включение режима охраны

Установщик может запрограммировать систему для автоматического включения режима охраны в заданное время. Если автоматическое включение режима охраны запрограммировано, то когда наступает заданное время, зуммер клавиатуры выдает гудок в 1 минуту, предупреждая о наступлении времени автоматического включения режима охраны. На дисплей клавиатуры LCD5500Z выводится сообщение “System Arming in Progress” (Система начинает включение режима охраны). Во время этой задержки в 1 минуту вы можете отменить или отложить включение режима охраны системы, введя [Код доступа].

Для более подробной информации обращайтесь к Установщику.

Установщик может разрешить пользователям, используя [Код доступа], изменять расписание автоматического включения режима охраны. Также мастер пользователь может включить или выключить функцию автоматического включения режима охраны и запрограммировать время в расписании.

Для переключения функции автоматического включения режима охраны выполните следующие операции:

1. Введите команду [*][8][Мастер Код]
2. Нажмите кнопку [2] для включения или выключения функции автоматического включения режима охраны. Зуммер клавиатуры выдает три гудка при включении данной функции и один гудок при выключении.
3. Для выхода из режима программирования нажмите кнопку [#]

Для программирования времени автоматического включения режима охраны выполните:

1. Введите команду [*][8][Мастер Код]
2. Нажмите кнопку [3] для включения или выключения функции автоматического включения режима охраны. Зуммер клавиатуры выдает три гудка при включении данной функции и один гудок при выключении. На дисплее клавиатуры LCD5500Z с помощью кнопок стрелок (< и >) можно будет прокручивать дни недели. Выберите нужный день и нажмите кнопку [*].
3. На клавиатурах PC55XXZ или LCD550 нажмите кнопку номера дня недели [1] - [7]. Если, например: вы хотите ввести Воскресенье, то нажмите [1], а для Пятницы нажмите [6]
4. Введите время автоматического включения режима охраны в формате 24 часа (ЧЧММ), (0000 – 2359). Например: для установки времени 1.00 PM введите (1300). Для отключения времени автоматического включения режима охраны в отдельный день введите (9999).
5. Для программирования времени для другого дня повторите шага 3 – 4.

Примечание: Для корректного выполнения данной функции необходимо запрограммировать правильное *Время и Дату в часах системы*. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Установка Даты и Времени" на странице 23.

Быстрый выход

Установщик может сообщить вам, что в системе включена функция быстрого выхода. Данная функция позволяет пользователю покинуть охраняемый периметр, при включенном режиме охраны не выключая систему. Для включения функции быстрого выхода выполните следующие операции:

1. Введите команду [*][0]
2. Система включит таймер на 2 минуты, в течение которых вы можете покинуть помещение через входную / выходную дверь.

Примечание: В течение этого времени, вы можете только один раз открыть и закрыть входную / выходную дверь. После закрытия входной / выходной двери таймер задержки на выход отключается. Если дверь открывается повторно или не закрывается в течение 2 минут или открывается другая входная / выходная дверь, то включается входная задержка.

Кнопка Exit

Если Установщик запрограммировал функциональную кнопку "Exit", для вызова функции быстрого выхода нажмите и удерживайте ее в течение 2 секунд.

Выключение режима охраны

1. Если вы вне охраняемого помещения, то входите только через дверь(и), назначенную Установщиком для входа. Если внутри охраняемого помещения, то переходите к шагу 2.

Примечание: Проникновение в помещение через любую другую дверь вызовет немедленное срабатывание сигнализации. Как только будет открыта входная дверь, клавиатура подаст звуковой сигнал, означающий то, что система должна быть снята с охраны. На дисплее клавиатуры LCD5500Z будет выведено сообщение "Entry Active Enter Your Code" (Введите ваш Код доступа)

2. Подойдите к клавиатуре и введите свой [Код доступа]. Если вы ошиблись при наборе кода, нажмите кнопку [#] и повторите набор снова. Как только будет введен правильный код, индикатор "Armed" погаснет, и звуковой сигнал прекратится.

Примечание: Если вы ввели некорректный [Код доступа], то зуммер клавиатуры выдаст гудок в течение 2 секунд. Повторите ввод правильного [Кода доступа].

Как только будет введен правильный код, индикатор "Armed" погаснет, и звуковой сигнал прекратится – система будет выключена из режима охраны.

Если в то время, когда система находилась в режиме охраны, не происходило тревог, то на дисплее клавиатуры LCD5500Z на несколько секунд будет выведено сообщение "System Disarmed No Alarm Memory" (Система выключена из режима охраны, в памяти нет сообщений о тревогах), которое затем сменится на сообщение "Enter Code to Arm System" (Введите Код доступа для включения режима охраны системы).

Если в то время, когда система находилась в режиме охраны, сработала какая-либо из зон, то

- Для клавиатур PC55XXZ и LCD5501Z индикатор "Memory" и индикатор соответствующей зоны будут мигать в течение 2 минут. По истечении этого времени, оба индикатора перестанут мигать, и система перейдет в состояние готовности. Нажатие на кнопку [#] в течение этих двух минут отменяет индикацию памяти о срабатывании.
- Для клавиатур LCD5500Z на дисплее будет выведено сообщение "View Memory <> "Zone of Alarm" (Просмотр памяти тревог <> "Зоны тревоги"). Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Просмотр памяти тревог" на странице 14.

ВНИМАНИЕ: Если вы вернулись и обнаружили наличие тревог в памяти, то может быть, возможно, что нарушитель остается внутри охраняемого периметра. Перейдите в надежное место и свяжитесь с Центральной Станцией для уточнения места вторжения. Память тревог автоматически стирается при следующем включении режима охраны системы, поэтому вы можете просмотреть только те тревоги, которые происходили в течение последнего включения режима охраны

Раздел 3: Автодозвон при Тревогах и Нарушениях

Если вы вернулись в охраняемое помещение и обнаружили звук Звонка или Сирены, то не входите внутрь, а свяжитесь Центральной Станцией из безопасного места.

Внимательно прочитайте данный Раздел, чтобы знать, как поступать в случае тревоги.

Установщик должен информировать вас, о том, какое противопожарное оборудование установлено в вашей системе.

Примечание: Пожарные тревоги всегда имеют приоритет перед тревогами нарушения (вторжения).

Пожарные тревоги

Пульсирующий сигнал Звонка или Сирены всегда извещает о наличии пожарной тревоги.

Если вы видите пожар, или не уверены в его отсутствии, то немедленно начинайте выполнять план эвакуации.

Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Составление плана эвакуации" на странице 25.

Если доступен дистанционный контроль, то система будет посылать сообщения на Центральную Станцию. Установщик может запрограммировать на клавиатуре пожарную кнопку тревоги и установить другое пожарное оборудование для отправки сообщений на Центральную Станцию в случае пожарной тревоги.

Установщик может установить другое пожарное оборудование (например: Детекторы дыма), которое имеет задержку в 30 секунд перед отправлением сообщений на Центральную Станцию. Установщик должен информировать вас, как работает такое оборудование.

Примечание: Если было отправлено сообщение на Центральную Станцию о пожарной тревоге, а пожара нет, то вам необходимо немедленно связаться с Центральной Станцией во избежание ложной тревоги.

Если нет пожара, то прекращения пожарной тревоги, выполните следующие операции:

1. Нажмите кнопку [#] в течение 30 секунд после начала тревоги. Пожарная тревога включится снова, если в течение 90 секунд не будут сброшены детекторы дыма.
2. Для сброса детекторов дыма введите команду [*][7][2]. После этого детекторы дыма будут сброшены (перезапущены), но если они будут обнаруживать дым, то пожарная тревога будет вызвана снова. Если дым не будет обнаружен, то система вернется в нормальное состояние.
3. Для прекращения пожарной тревоги после задержки в 30 секунд, введите ваш [Код доступа].

Примечание: Установщик может запрограммировать систему, для работы другим способом, чем описано выше.

Тревоги при Нарушении (Вторжении)

Постоянный звук Звонка или Сирены сообщает вам о наличии тревоги вторжения.

Для прекращения тревоги выполните следующие операции:

1. Введите ваш [Код доступа]
2. Если тревога вызвана ненамеренно, то немедленно свяжитесь с Центральной Станцией, для предотвращения ложного вызова.
3. Проверьте память тревог, для определения какая зона вызвала тревогу. Если состояние тревоги будет исправлено, система вернется в нормальное состояние.

Просмотр памяти тревог

Память тревог показывает вам, какая из зон (детектор) вызвал тревогу.

Память тревог автоматически стирается при следующем включении режима охраны системы, поэтому вы можете просмотреть только те тревоги, которые происходили в течение последнего включения режима охраны

ВНИМАНИЕ: Если вы вернулись и обнаружили наличие тревог в памяти, то может быть, возможно, что нарушитель остается внутри охраняемого периметра. Вы можете просмотреть только те тревоги, которые происходили в течение последнего включения режима охраны. Перейди в надежное место, и свяжитесь с Центральной Станцией для уточнения места вторжения.

Для клавиатур LCD5500Z

Если тревога произошла в течение последнего включения режима охраны, то на дисплей будет выведено сообщение "View Memory <> Zone X" (Просмотр памяти тревог кнопками <> в зоне X).

1. Используйте кнопки (< >) для определения, которая из зон вызвала тревогу.
2. Для отмены просмотра памяти тревог нажмите кнопку [#]

Для клавиатур LCD5501Z

Если тревога произошла в течение последнего включения режима охраны, то будет мигать индикатор Мемогу, и на клавиатуре будут показаны все зоны, которые вызвали тревогу, в течение 30 секунд после выключения режима охраны системы.

1. Для отмены вывода памяти тревог, ранее 30 секунд после выключения режима охраны нажмите кнопку [#].
2. После 30 секундного периода система автоматически вернется в нормальное состояние, но индикатор Мемогу будет продолжать гореть. Для просмотра памяти тревог введите команду [*][3]. На дисплее можно будет просмотреть номера зон, которые вызвали тревогу.

Для клавиатур PC55XXZ

Если тревога произошла в течение последнего включения режима охраны, то будет мигать индикатор Мемогу, и на клавиатуре будут показаны все зоны, которые вызвали тревогу, в течение 30 секунд после выключения режима охраны системы.

1. Для отмены вывода памяти тревог, ранее 30 секунд после выключения режима охраны нажмите кнопку [#].
2. После 30 секундного периода система автоматически вернется в нормальное состояние, но индикатор Мемогу будет продолжать гореть. Для просмотра памяти тревог введите команду [*][3]. Будут мигать индикаторы зон, которые вызвали тревогу.

Примечание: Неисправности не выводятся при просмотре памяти тревог.

Вызов помощи

Все клавиатуры имеют три пары аварийных кнопок. Используя эти кнопки вы можете послать немедленное сообщение о Пожаре, Тревоге или Дополнительное на Центральную Станцию.

Нажмите обе кнопки (<> Fire) на 2 секунды для отправления сообщения о пожаре.

Нажмите обе кнопки (<> Aux) на 2 секунды для отправления Дополнительного сообщения на Центральную Станцию.

Нажмите обе кнопки (<> Panic) на 2 секунды для отправления сообщения о Тревоге.

ВНИМАНИЕ: Функциональные кнопки Fire, Auxiliary и Panic НЕ работают, если они не запрограммированы Установщиком. Если они включены и разрешена выдача звукового подтверждения, то после нажатия их на 2 секунды зуммер клавиатуры выдаст сигнал подтверждения, сообщая вам, выход тревоги активизирован и началась передача сообщений на Центральную Станцию.

Раздел 4: Использование Расширенных Функций

В данном разделе описано использование Расширенных Функций: Отключение зон, Переключение зуммера двери, Просмотр сообщений о неисправностях и Буфера событий, и Проверка системы.

Отключение зон

Функция отключения зон используется, если вам необходимо получить доступ в защищенную область при включенном режиме охраны, или когда зона временно не контролируется, а вам необходимо включение режима охраны системы. *Отключенные зоны не могут вызывать включение звука при нарушении. Отключение зон снижает уровень безопасности вашей системы. Если вы отключаете зону, потому что она не работает, то вам немедленно необходимо связаться со службами обслуживания для решения этой проблемы и возврата системы к нормальной работе. Убедитесь, что в системе нет случайно отключенных зон перед включением режима охраны.*

Зоны не могут быть отключены при включенном режиме охраны. Отключенные зоны автоматически восстанавливаются при каждом выключении режима охраны и должны отключаться повторно, если необходимо, перед следующим включением режима охраны системы.

Примечание: В целях повышения безопасности, Установщик может запрограммировать систему, для предохранения вас от случайного отключения зон (например: Детекторов дыма).

Отключение зон с клавиатуры LCD5500Z.

Производится при выключенном режиме охраны системы.

1. Нажмите [*] для входа в меню функций. На клавиатуре будет выведено сообщение “Press (*) for < > Zone Bypass” (Нажмите [*] или < > для Отключения зон).
2. Нажмите [1] или [*], а затем ваш [Код доступа] (если необходимо). На клавиатуре будет выведено сообщение “Zone Search < > “Zone Name” (Поиск Зон < > "Имя зоны")
3. Введите две цифры номера зоны, которая должна быть отключена (01 – 64).
Вы также можете использовать кнопки (< >) для поиска зоны, которая должна быть отключена, а затем нажать кнопку [*] для выбора зоны.
На клавиатуре будет выведено сообщение “Zone Search < > “Zone Name "B"” (Поиск Зон < > "Имя зоны" "Отключена"). Если отключается открытая зона, то "B" (Отключена) будет заменено на "O" (Открыта).
4. Для отмены отключения зоны, введите две цифры номера отключенной зоны (01 – 64).
Вы также можете использовать кнопки (< >) для поиска нужной зоны, а затем нажать кнопку [*] для выбора зоны.
На дисплее погаснет "B" (Отключена), сообщая, что она опять включена.
5. Для выхода из режима Отключения зон и возврата в нормальное состояние, нажмите кнопку [#].

Отключение зон с клавиатур PC55XXZ или LCD5501Z

Производится при выключенном режиме охраны системы.

1. Введите команду [*][1], а затем [Код доступа] (если необходимо).
2. Введите две цифры номера зоны, которая должна быть отключена (01 – 64). Для клавиатуры PC55XXZ, индикатор зоны будет мигать, показывая, что зона отключена.
3. Для отмены отключения зоны, введите две цифры номера отключенной зоны (01 – 64). Для клавиатуры PC55XXZ, индикатор погаснет, показывая, что зона включена.
4. Для выхода из режима Отключения зон и возврата в нормальное состояние, нажмите кнопку [#].

Повторный вызов отключения зон

Для повторный вызова отключения зон последний раз, выполните следующие операции:

1. Введите команду [*][1], а затем [Код доступа] (если необходимо).
2. Введите [9][9]
3. Для выхода из режима Отключения зон и возврата в нормальное состояние, нажмите кнопку [#].

Отключение группы зон

Отключение группы зон должно быть запрограммировано в системе. Если необходимо постоянное отключение группы зон, вы можете запрограммировать это в Группе Отключения, чтобы каждый раз не отключать каждую зону по отдельности. Одна Группа Отключения может быть запрограммирована для каждой подсистемы.

Для программирования Группы Отключенных Зон, выполните следующие операции:

1. Введите команду [*][1], а затем [Код доступа] (если необходимо).
2. Введите две цифры номера зоны, которая должна быть включена в Группу Отключения (01 – 64). Для клавиатуры LCD5500Z, вы также можете использовать кнопки стрелок для поиска нужной зоны. Для выбора зоны нажмите кнопку [*]
3. Для сохранения выбранной группы зон введите [9][5].
4. Для выхода из режима Отключения зон и возврата в нормальное состояние, нажмите кнопку [#].

Выбор группы отключаемых зон при включение режима охраны:

1. Введите команду [*][1], а затем [Код доступа] (если необходимо).
2. Введите команду [9][1]. При следующем включение режима охраны зоны из данной группы будут отключены.
5. Для выхода из режима Отключения зон и возврата в нормальное состояние, нажмите кнопку [#].

Определение неисправностей

Ваша система постоянно контролирует возникновение возможных неисправностей. Если они возникают, то происходит следующее:

- Горит индикатор Trouble пока неисправность не будет устранен
- Клавиатура выдает два коротких гудка каждые 10 секунд, пока не будет нажата любая кнопка

Примечание: Наличие неисправности понижает уровень безопасности вашей системы. Свяжитесь с компанией Установщика для обслуживания.

Просмотр неисправностей на клавиатуре LCD5500Z

1. Введите команду [*][2]. На дисплей клавиатуры будет выведено сообщение "View Trouble < > "Trouble Message"" (Просмотр неисправностей < > "Сообщение о неисправности").
2. Используйте кнопки стрелок (< >) для просмотра всех неисправностей возникших в системе.
3. Если на дисплей выводится "*" после сообщения о неисправности, то это значит что, имеется дополнительная информация о неисправностях. Нажмите кнопку [*] для просмотра сообщений о других неисправностях.
4. Для выхода из режима Просмотра неисправностей и возврата в нормальное состояние, нажмите кнопку [#].

Просмотр неисправностей на клавиатурах PC55XXZ или LCD5501Z.

1. Введите команду [*][2]. На клавиатуре PC55XXZ загорятся индикаторы одной или нескольких зон, показывая наличие неисправности в зоне. На клавиатуре LCD5501Z, загорятся один или несколько запрограммированных индикаторов неисправностей.

Индикатор зоны	Тип неисправности
1.	Необходимость обслуживания. Свяжитесь с вашей компаний Установщика для проведения обслуживания. Нажмите [1] один или несколько раз, для определения типа неисправности системы: <ol style="list-style-type: none"> 1. Разряд аккумулятора 2. Замыкание выхода Сирены 3. Общая неисправность системы 4. Неисправность тампера системы 5. Необходимость обслуживания системного блока 6. Не используется 7. Разряд аккумулятора модуля PC5204 8. Отключение сетевого питания модуля PC5204
2	Отключение сетевого питания. При возникновении этой неисправности, загорается индикатор Trouble, но зуммер не подает сигналов.
3	Неисправность телефонной линии.
4	Система не может связаться с Центральной Станцией
5	Неисправность в зоне. Нажмите [5]. На клавиатурах PC55XXZ, загорятся индикаторы соответствующих зон, имеющих неисправность. На клавиатурах LCD5500Z на дисплее можно просмотреть номера зон, имеющих неисправность.
6	Открыт тампер зоны. Нажмите [6]. На клавиатурах PC55XXZ, загорятся индикаторы соответствующих зон, имеющих неисправность. На клавиатурах LCD5500Z на дисплее можно просмотреть номера зон, имеющих неисправность.

Индикатор зоны	Тип неисправности
7	Разряд батареи в зоне. Эта неисправность возникает при использовании беспроводного оборудования. Эта неисправность может произойти, только если в вашей системе используется беспроводное оборудование. Нажмите [7] один, два или три раза для определения, какое устройство выдает сигнал неисправности. Возможны следующие варианты:
Число гудков зуммера клавиатуры	
Нажмите [7]	1
Нажмите [7]	2
Нажмите [7]	3
8	Потеря времени в системных часах. Для более подробной информации обращайтесь к Разделу "Установка Даты и Времени" на странице 23.

2. Для выхода из режима Просмотра неисправностей и возврата в нормальное состояние, нажмите кнопку [#].

Просмотр буфера событий на клавиатуре LCD5500Z

Буфер событий может показать вам список последних 256 событий, которые произошли в вашей системе. Для просмотра буфера событий вы должны использовать клавиатуру LCD5500Z. Выполните следующие операции:

1. Введите команду [*][6][Мастер код]
2. Для входа в просмотр буфера событий нажмите кнопку [*]
3. На дисплее клавиатуры будут выводиться: Код события, Подсистема или Название зоны, Время и Дата события. Для переключения между Информацией о событии и Деталях события нажмите кнопку [*].
4. Используйте кнопки стрелок (< >) для прокручивания списка событий
5. Для выхода из режима Просмотра буфера событий и возврата в нормальное состояние, нажмите кнопку [#].

Проверка системы

Чтобы иметь уверенность в том, что система работает исправно, ее необходимо проверять каждую неделю. Процедуры проверки приведены в данной инструкции. Если система не работает должным образом, обратитесь за помощью к техническому персоналу.

Тестирование системы

Проверка зуммера клавиатуры и Сирены

Тест системы включает проведение нескольких тестов. Один из них: включение на 2 секунды зуммера клавиатуры и Звонка или Сирены. Для проведения этого теста выполните следующие операции:

1. Введите команду [*][6][Мастер код][4]
2. Система включит все зуммеры клавиатур и Звонков или Сирен, подключенных к системе на 2 секунды. Также загорятся все индикаторы клавиатур. На дисплее клавиатуры LCD5500Z будет выведено сообщение "System Test in Progress" (Проведение системного теста).
3. Для выхода из меню функций нажмите [#].

Полная проверка системы

Чтобы иметь уверенность в том, что система работает исправно, ее необходимо проверять каждую неделю. Процедуры проверки приведены в данной инструкции. Если система не работает должным образом, обратитесь за помощью к техническому персоналу.

Примечание: Производите проверку системы в часы наименьшей загруженности, например: ранним утром или поздно вечером.

1. Если доступен дистанционный контроль, то предупредите Центральную Станцию о проведении теста вашей системы.
2. Нажмите [#] и закройте все зоны для приведения системы в состояние готовности.
3. Проведите тест системы, выполняя операции, описанные в предыдущем Разделе.
4. Произведите проверку всех зон, активизируя каждый детектор (например: открывая окно или дверь, или перемещаясь в зоне обнаружения детекторов движения).

На клавиатурах LCD5500Z, при активизации каждой зоны будут выводиться следующие сообщения: "Secure System Before Arming < >" (Закройте систему перед включением режима охраны < >), или "Secure System or Enter Code" (Закройте систему или введите код). Кнопками стрелок (< >) вы можете просмотреть, какая из зон открыта. Сообщение исчезает, когда все зоны будут закрыты.

На клавиатурах LCD5501Z, при активизации каждой зоны будут выводиться следующие сообщения: “Open” (Открыта). Для определения открытых зон нажмите [#]. На дисплее клавиатуры будет прокручен список всех открытых зон.

На клавиатурах PC55XXZ, при активизации каждой зоны будут загораться индикаторы открытых зон. Индикатор зоны гаснет при ее закрытии.

5. Если система имеет любые пожарные зоны, то при их открытии, включается пульсирующий сигнал Звонка или Сирены. Для отключения тревоги нажмите кнопку [#]. Для сброса пожарных детекторов введите команду [*][7][2].

ВНИМАНИЕ: Не используйте открытый огонь или горючие материалы для активизации пожарных детекторов. Свяжитесь с Установщиком для получения информации о безопасных способах тестирования детекторов.

6. После завершения теста системы, свяжитесь с Центральной Станцией и узнайте о результатах теста, если доступен дистанционный контроль.

Примечание: Некоторые перечисленные функции могут быть отключены Установщиком. Узнайте у него обо всех доступных вам функциях.

Обеспечение компьютерного доступа к вашей системе.

Время от времени ваш Установщик может нуждаться в передаче или получении информации от вашей системы безопасности. Установщик производит это, вызывая вашу систему через компьютер по телефонной линии. Вам может понадобиться произвести некоторые операции для выгрузки информации:

1. Введите команду [*][6][Мастер код][5] на любой клавиатуре. Это позволит произвести выгрузку информации в ограниченный период времени. В это время автоответчик системы будет отвечать на поступающие звонки. Для более подробной информации обращайтесь к Установщику.

Переключение зуммера двери

Если Установщик включил для вас функцию зуммера двери, то клавиатура будет выдавать звуки зуммера при открывании или накрывании запрограммированных дверей или окон. Установщик сам программирует, какие окна или двери будут выполнять эту функцию.

1. Введите команду [*][4] для включения данной функции.
Клавиатура выдаст три коротких гудка.
2. Введите команду [*][4] повторно для выключения данной функции.
Клавиатура выдаст один длинный гудок.

The keypad will sound one long beep..

Раздел 5: Настройка вашей системы

В данном разделе объясняется, как настроить систему под ваши требования. Ознакомьтесь с данным Разделом для получения подробных инструкций: Программирование кодов доступа, Установка Даты и Времени, Настройка зуммера клавиатуры и подсветки.

Программирование Кодов Доступа

Мастер код (код 40) может быть использован для программирования опций системы, включения и выключения режима охраны и программирования других кодов доступа. Вы можете запрограммировать до 32х дополнительных кодов доступа (коды 01 – 32). Вы можете изменять или программировать коды доступа на любой PC55XXZ и LCD клавиатуре. Также имеются дополнительные коды обслуживания и коды принуждения. Для более подробной информации обращайтесь к установщику.

Для клавиатур LCD5500Z

1. Нажмите кнопку [*] для входа в список функций.
2. Кнопками стрелок (< >) выведите сообщение "Press (*) for <> Access Codes" (Нажмите (*) для < > Кодов Доступа).
3. Нажмите [*]. На дисплее клавиатуры будет выведено "(*) to Edit User Code 01P" ("(*) Для Редактирования Кода Пользователя 01P).
4. Кнопками стрелок (< >) прокрутите список до вывода программирования нужного вам кода. Если позади номера кода выводится "P" (например [01P]), то этот код уже запрограммирован. Если "P" не выводится, то нет такого кода. Если код уже запрограммирован, то выбора его вы можете установить новый код.
5. Для выбора кода для редактирования нажмите [*]. На дисплее клавиатуры будет выведено "Enter New Code <>" (Введите Новый Код <>).
6. Введите новый код. Все коды должны иметь 4 цифры, если Установщик не запрограммировал другое. Введите цифры кода кнопками 0 – 9. После полного ввода кода, клавиатура выдаст три коротких гудка.

Примечание: Не используйте заводские коды установленные по умолчанию, или слишком простые коды (например: [1111] или [1234]). На дисплее клавиатуры будет выведено сообщение "(*) to Edit User Code 01P" ("(*) Для Редактирования Кода Пользователя 01P)

7. Для выхода из режима программирования нажмите [#].
8. Запишите новые коды на странице "Информация о системе" данного Руководства.

Для клавиатур PC55XXZ и LCD5501Z

1. Введите команду [*][5][Мастер код]. Начнет мигать индикатор Program.
2. Введите две цифры номера кода, который вы хотите редактировать (01 – 32 для Кодов Пользователей, 40 для Мастер Кода). Если выбранный код уже запрограммирован, то он будет заменен новым кодом.
3. Введите новый код. Все коды должны иметь 4 цифры, если Установщик не запрограммировал другое. Введите цифры кода кнопками 0 – 9. После полного ввода кода, клавиатура выдаст три коротких гудка.

Примечание: Не используйте заводские коды установленные по умолчанию, или слишком простые коды (например: [1111] или [1234]).

4. Для выхода из режима программирования нажмите [#].
5. Запишите новые коды на странице "Информация о системе" данного Руководства.

Очистка кода

1. Введите команду [*][5][Мастер код]. Начнет мигать индикатор Program.
2. Введите две цифры номера кода, который вы хотите удалить (01 – 32 для Кодов Пользователей). Мастер код не может быть удален.
3. Для удаления кода нажмите [*].
4. Для выхода из режима программирования нажмите [#].

Установка Даты и Времени

Вы должны быть уверены, что в вашей системе установлены правильные Дата и Время. Эта информация необходима для правильной работы функции автоматического включения режима охраны системы и для правильной передачи сообщений о событиях.

1. Введите команду [*][5][Мастер код]. Начнет мигать индикатор Program.
2. Клавиатура готова воспринять 10 значащих цифр:
 - Введите текущее время – Часы и минуты в формате 24 часа (00:00 – 23:59)
 - Введите Номер Месяца, Число и Год (ММ ДД ГГ).
3. Для выхода из режима программирования нажмите [#].

Примечание: Если вы используете LCD клавиатуру, то Установщик может запрограммировать вывод текущего Времени и Даты на дисплей.

Изменения языка для клавиатур LCD5500Z

Вы можете изменить язык сообщений, выводимых на дисплей клавиатуры LCD5500Z:

1. Нажмите и удерживайте одновременно кнопки стрелок (<>).
2. Клавиатура войдет в режим программирования выбора языка. Подождите пока не будет выведен нужный вам язык сообщений.
3. Для выбора языка и перезапуска клавиатуры нажмите [#].

Изменения для клавиатур LCD5500Z Яркости и Контраста Подсветки

Вы можете изменить яркость и контраст подсветки LCD дисплея клавиатуры LCD5500Z:

1. Введите команду [*][6][Мастер код]. Начнет мигать индикатор Program.
2. Кнопками стрелок (<>) выберите режим установки Контраста или Яркость подсветки.
3. Нажмите [*] для выбора регулировки Контраста или Яркость подсветки.
4. А) “Brightness Control” (Управление Яркостью Подсветки). Существует 10 уровней Яркости Подсветки. Кнопками стрелок (<>) выберите желаемые Уровень Яркости Подсветки.
5. В) “Contrast Control” (Управление Контрастом Подсветки). Существует 10 уровней Контраста Подсветки. Кнопками стрелок (<>) выберите желаемые Уровень Контраста Подсветки.
6. Для выхода из режима программирования нажмите [#].

Изменение Уровня Громкости зуммера клавиатуры

Вы можете установить один из 21 возможного Уровня Громкости зуммера для LCD и PC55XXZ клавиатур.

Для клавиатуры LCD5500Z:

1. Введите команду [*][6][Мастер код]. Начнет мигать индикатор Program.
2. Кнопками стрелок (<>) выберите режим установки “Select Option <> Buzzer Con-trol” (Выберите опцию <> Регулировка Уровня Громкости зуммера).
3. Нажмите [*] для выбора регулировки Уровня Громкости зуммера.
4. Кнопками стрелок (<>) выберите желаемые Уровень Громкости зуммера.
5. Нажмите [*] для выбора.
6. Для выхода из режима программирования нажмите [#].

Для клавиатур PC55XXZ или LCD5501Z:

Нажмите и удерживайте кнопку [#], пока не будет установлен желаемый Уровень Громкости зуммера.

Раздел 6: Пожарная безопасность

Внимательно прочитайте данный Раздел, содержащий информацию о пожарной безопасности.

Контроль пожарной безопасности в доме

В домах часто случаются пожары. Для уменьшения опасности их возникновения, мы рекомендуем проверить состояние хозяйства требованиям пожарной безопасности:

1. Убедитесь, что все электроприборы и розетки в хорошем состоянии.
2. Все легковоспламеняющиеся жидкости хранятся в надежной упаковке.
3. Пожароопасные материалы (спички) хранятся в надежном месте от детей

Составление плана эвакуации

Зачастую проходит очень мало времени между обнаружением пожара и моментом, когда пожар становится опасным для жизни. Поэтому совершенно необходимо, чтобы был разработан и соблюдался план эвакуации.

1. Если система устанавливается в квартире, все жильцы должны принимать участие в составлении плана.
2. Изучите возможные пути эвакуации и, поскольку множество пожаров возникает ночью, особое внимание уделите путям эвакуации из спален.
3. Необходимо, чтобы эвакуация из спальни была возможна без открывания двери комнаты. При составлении плана примите во внимание следующее:
 - Удостоверьтесь, что двери и окна, открывающиеся наружу, могут быть легко открыты. Убедитесь, что они не закрашены и замки на них не заедают.
 - Если детям, пожилым людям или инвалидам тяжело оторвать или использовать пожарный выход, должен быть разработан план их спасения. Это включает в себя обеспечение своевременной подачи сигнала лицам, ответственным за их спасение.
 - Если выход находится выше уровня земли, он должен быть оборудован пожарной лестницей или спасательным канатом.
 - Выходы, находящиеся на уровне земли не должны загромождаться. Зимой своевременно очищайте от снега двери открытых террас; уличная мебель и другое оборудование не должны блокировать выход.
 - Должно быть назначено место сбора (например, на другой стороне улицы), где все находившиеся в помещении лица могут быть подсчитаны.
 - Когда все люди будут эвакуированы, вызовите пожарную охрану.
 - Хороший план подчеркивает необходимость скорейшей эвакуации. Не пытайтесь выяснять размеры пожара и тушить его самостоятельно, а также спасать вещи или животных, т.к. на это теряется драгоценное время. Выйдя из здания, не входите в него опять. Ждите прибытия пожарной охраны.
 - Запишите свой план и, периодически, повторяйте его, чтобы в случае чрезвычайных обстоятельств каждый человек точно знал, что он должен делать. Корректируйте план, с учетом изменяющейся обстановки (например, при изменении планировки или если меняется число людей).
 - Контролируйте работоспособность пожарной сигнализации, производя еженедельную проверку, которая описана в данной инструкции. Если вы не уверены в нормальном функционировании системы, обратитесь к Установщику.
 - Рекомендуется обратиться в ваш местный отдел пожарной охраны за дополнительной информацией относительно правил пожарной безопасности и помощью в составлении плана эвакуации. Если возможно, желательно пригласить инспектора пожарной охраны для осмотра вашего помещения.

Раздел 7: Словарь

Код доступа

Код из 4х или 6ти цифр, который позволяет включать и выключать режима охраны системы, а также управлять другими функциями системы.

Тревога

При нарушении зоны (например: Детектор дыма обнаружил дым, Детектор движения обнаружил движение, разомкнулся дверной контакт), она переключается в состояние тревоги.

Тревога Вторжения (Нарушения): Вызывается Детекторами вторжения (Детектор движения, Детектор разбития стекла, Контакты открывания двери или окон). Обычно происходит, когда система находится во включенном режиме охраны.

Пожарная тревога: Вызывается при срабатывании Детекторов Дыма, Огня или Тепла. Пожарная тревога может быть вызвана в любое время, независимо от включения режима охраны.

Режим охраны Away

Режим охраны Away применяется, когда нет отключенных зон (внешних или внутренних). Используется, когда все покидают охраняемое помещение.

Отключение зон

Когда вы отключаете зону, детекторы в ней перестают контролировать активность и не могут вызвать тревогу.

Центральная Станция

Если включен дистанционный контроль, то ваша система может посылать сообщения о тревогах, неисправностях и дополнительные на Центральную Станцию. Центральная Станция, при необходимости, принимает соответствующие меры.

Детектор

Часть системы, которая может обнаруживать проблемы, и передавать сообщения о них на Панель Управления.

Аварийное сообщение

Сообщение, отправляемое на Центральную Станцию, когда одновременно нажата и удерживается пара тревожных кнопок (< >) в течение 2х секунд. Установщик должен запрограммировать эти кнопки, иначе они не будут работать.

Входная задержка

Время, запрограммированное Установщиком. Оно начинается, когда вы входите в охраняемое помещение. Вы должны ввести правильный код доступа для выключения режима охраны системы, прежде она истечет. Иначе будет включена тревога.

Входные / Выходные двери

Установщик запрограммировал эти двери для обычного входа или выхода из охраняемого периметра. Эти двери рекомендуется запрограммировать со входной и выходной задержкой.

Клавиатура обычно устанавливается у таких дверей для облегчения включения и выключения режима охраны.

Буфер событий

Буфер событий содержит список последних 256 событий произошедших в системе. Вам необходимо иметь клавиатуру LCD5500Z для просмотра буфера событий.

Выходная задержка

Время, запрограммированное Установщиком. Оно начинается, когда вы включаете режим охраны системы. В это время вы должны покинуть периметр, иначе будет включена тревога.

Мастер код

Мастер код содержит 4 или 6 цифр и используется для программирования опций системы.

Информация о системе

Заполните следующую информацию для будущего использования и храните в надежном месте.

Для обслуживания

Информация о Центральной Станции:

Регистрационный код: _____ Телефон № _____

Информация об Установщике:

Компания _____ Телефон № _____

Коды Доступа:

Ваш Мастер Код _____

Дополнительные Коды Доступа:

Код №	Код доступа	Код №	Код доступа	Код №	Код доступа	Код №	Код доступа
01		09		17		25	
02		10		18		26	
03		11		19		27	
04		12		20		28	
05		13		21		29	
06		14		22		30	
07		15		23		31	
08		16		24		32	

Системная информация:

[F] FIRE _____

[A] AUXILIARY _____

[P] PANIC _____

Время выходной задержки _____ секунд.

Время входной задержки _____ секунд.

Информация о зонах

В системе активно _____ зоны

Зона	Защищаемая область	Тип	Зона	Защищаемая область	Тип
01			33		
02			34		
03			35		
04			36		
05			37		
06			38		
07			39		
08			40		
09			41		
10			42		
11			43		
12			44		
13			45		
14			46		
15			47		
16			48		
17			49		
18			50		
19			51		
20			52		
21			53		
22			54		
23			55		
24			56		
25			57		
26			58		
27			59		
28			60		
29			61		
30			62		
31			63		
32			64		

Согласование требованиям FCC

Клеймо Департамента связи Канады обозначает то, что данное оборудование прошло сертификацию. Сертификация означает, что оборудование соответствует определенным требованиям, принятым для систем электросвязи, в отношении защищенности, функционирования и безопасности. Сертификацию Департамент не гарантирует полного удовлетворения потребителя работой данного устройства.

Перед установкой данного оборудования, потребитель должен удостовериться в том, что его подключение к местным устройствам и сооружениям электросвязи является законным. Такое оборудование должно устанавливаться с использованием правильных методов подключения. В некоторых случаях, проводка, использующаяся для обслуживания одного абонента, может быть продлена за счет использования сертифицированного сетевого кабеля с разъемами (телефонного удлинителя). Потребитель должен знать, что соответствие вышеперечисленным условиям в некоторых ситуациях не может предотвратить ухудшение качества связи.

Ремонт сертифицированного оборудования должен осуществляться уполномоченным на то ремонтным предприятием, указанным поставщиком. Любой ремонт или изменение оборудования, произведенное потребителем, или неисправность аппаратуры может дать организации, эксплуатирующей сеть электросвязи, право потребовать от потребителя отключения такого оборудования.

Для своей безопасности потребитель должен убедиться в том, что провода заземления силовой и телефонной сети, а также трубы системы водоснабжения, если таковая имеется, соединены вместе. Эта мера предосторожности может быть особенно важной в сельских районах.

ВНИМАНИЕ! Потребитель не должен пытаться делать такие соединения самостоятельно, а должен обратиться к соответствующим лицам из электроинспекции или к профессиональному электрику.

Гарантийные обязательства

Фирма Digital Security Controls Ltd. Гарантирует, что в течение 12 месяцев, со дня приобретения изделие не будет иметь дефектов по причине некачественных материалов и изготовления при условии его нормальной эксплуатации. В случае не соответствия изделия условиям настоящей гарантии, фирма Digital Security Controls Ltd., по своему усмотрению, отремонтирует или заменит дефектное изделие по получении его в ремонтный центр фирмы. Настоящая гарантия распространяется только на случаи дефектов по причине некачественных деталей и изготовления и не относится к случаям повреждений при транспортировке и хранении, а также по причинам, не находящихся под контролем Digital Security Controls Ltd., таким как удар молнии, повышенное напряжение, механическое сотрясение, попадание воды, или к случаям вызванным повреждением, изменением или неправильным применением данного изделия.

Изложенная выше гарантия относится только к случаям приобретения изделий непосредственно у их производителя и не содержит более никаких прямых или косвенных гарантий или обязательств со стороны Digital Security Controls Ltd. Данная гарантия является окончательной. Фирма Digital Security Controls Ltd. не дает права никакому лицу действуя от имени Digital Security Controls Ltd. изменять настоящую гарантию или принимать на имя фирмы другие гарантии или обязательства в отношении данного изделия.

Фирма Digital Security Controls Ltd. ни в коем случае не может нести ответственность за любой прямой или косвенный ущерб, потерю ожидаемой прибыли, времени или другие потери, понесенные покупателем в связи с приобретением, установкой, работой или отказом в работе данного изделия.

ВНИМАНИЕ!

Фирма Digital Security Controls Ltd. рекомендует полностью регулярно проверять всю систему. Тем не менее, несмотря на частую проверку, существует вероятность того, что в результате намеренного вмешательства или электрического повреждения данное изделие не сможет функционировать должным образом.